Porównanie tłumaczeń Rzymian 9:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i aby objawiłby — bogactwo — chwały Jego nad naczyniami zmiłowania, które przygotował wcześniej do chwały,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i aby objawiłby bogactwo chwały Jego na naczyniach miłosierdzia które wcześniej przygotował ku chwale
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a też aby dać poznać bogactwo swojej chwały nad naczyniami zmiłowania, które z góry przygotował do chwały,*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i aby* dałby poznać bogactwo chwały Jego** na naczyniach litości, które wcześniej przygotował ku chwale, [2)3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i aby objawiłby bogactwo chwały Jego na naczyniach miłosierdzia które wcześniej przygotował ku chwale

[1)] <x>560 1:3-12</x>
[2)] Inna lekcja zamiast "i aby": "aby".
[3)] Sens: swej.